

## OFFIZIELE GEBURTSURKUNDEN

Eine Geburtsurkunde ist ein grundlegendes Ausweisdokument. Ihr Kind benötigt eine Geburtsurkunde, um diverse staatliche Programme und Leistungen in Anspruch nehmen zu können.

Die Urkunde ist 12,5 cm breit und 17,6 cm hoch. In Kanada werden die Geburtsurkunden zur Betrugsverhinderung auf einem Spezialpapier für Urkunden mit besonderen Sicherheitsmerkmalen gedruckt.

Die zwei erhältlichen Geburtsscheinvarianten sind nachstehend aufgeführt.

Eine elterliche Geburtsurkunde ist erforderlich, damit Ihr Kind einen Reisepass erhalten kann.

### Elterliche Geburtsurkunde



Enthält:

- den Namen des Kindes
- das Geburtsdatum
- den Geburtsort
- das Geschlecht
- die Namen der Eltern
- die Geburtsorte der Eltern

**Kosten:** \$27 pro Urkunde

### Persönliche Geburtsurkunde



Enthält:

- den Namen des Kindes
- das Geburtsdatum
- den Geburtsort
- das Geschlecht

**Kosten:** \$27 pro Urkunde

Aus Sicherheitsgründen können nur je ZWEI Exemplare der beiden offiziellen Geburtsurkunden bestellt werden.

## GEBURTSURKUNDEN IN ERINNERUNGZERTIFIKAT-AUSFÜHRUNG

Diese großen, dekorativen Zertifikate sind ein schönes Andenken an die Geburt. Auf jeder 28 cm x 35,5 cm großen Urkunde ist der Name des Kindes angegeben, sowie Geschlecht, Geburtsdatum und Zeit, Geburtsgewicht sowie der Geburtsort.

Für offizielle Identifizierungszwecke werden die Geburtsurkunden in der Erinnerungszertifikat-Ausführung nicht akzeptiert.



**Kosten:** \$50 pro Urkunde

Alle 42 Ausführungen der Geburtsurkunden als Erinnerungszertifikat können auf unserer website [www.gov.bc.ca/vitalstatistics](http://www.gov.bc.ca/vitalstatistics) besichtigt werden.

Kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter: 250-952-2681 (Victoria & außerhalb von British Columbia) oder gebührenfrei unter 1-888-876-1633 (innerhalb von British Columbia)  
Sie können diese Broschüre in anderen Sprachen lesen, unter: [www2.gov.bc.ca/gov/content/vitalstatistics/births-adoptions/births/birth\\_registration](http://www2.gov.bc.ca/gov/content/vitalstatistics/births-adoptions/births/birth_registration)



(Standesamt)  
**Vital Statistics Agency**



(Standesamt)  
**Vital Statistics Agency**

## Online-Geburtsregistrierung



So einfach, dass sich die Babys selbst registrieren könnten.

Mit dem Online-Geburtsanmeldungsdienst können in einem einzigen Besuch bis zu fünf Anträge ganz schnell und einfach erledigt werden.

- Registrieren sie den offiziellen geburtsnamen ihres Kindes
- Beantragen sie die erste geburtsurkunde ihres Kindes
- Melden sie ihr baby beim MSP (der öffentlichen krankensversicherung) für einwohner von British Columbia an
- Bewerben Sie sich für Kanada Kindergeld
- Beantragen sie eine Sozialversicherungsnummer für ihr baby

# DIE GEBURTSANMELDUNG IHRES NEUGEBORENEN KINDES

Die Namensgebung eines Kindes und dessen Geburtsanmeldung sind wichtige Aufgaben, weil die Registrierung die einzig permanente rechtsgültige Aufzeichnung der Geburt einer Person ist. Wenn die Anmeldung innerhalb von 30 Tagen nach der Geburt vorgenommen wird, ist sie kostenfrei. Spätere Anmeldungen sind gebührenpflichtig.

**Sie sind gesetzlich verpflichtet die Geburt und den offiziellen Namen Ihres Kindes innerhalb von 30 Tagen nach der Geburt anzumelden.**

## GEBURTSANMELDUNGSDIENSTE

Zugleich mit der Geburtsanmeldung Ihres Kindes können Sie auch eine Geburtsurkunde bestellen, Ihr Kind beim MSP (öffentliche Krankenversicherung) anmelden, Kindergeld sowie eine Sozialversicherungsnummer beantragen.

## ÖFFENTLICHE KRANKENVERSICHERUNG FÜR EINWOHNER VON BRITISH COLUMBIA

Wenn Sie selbst im MSP (öffentliche Krankenversicherung) eingetragen sind, dann können Sie Ihr Baby ebenfalls bei der Geburtsregistrierung anmelden. Bei der Anmeldung erteilt die Mutter ihre Genehmigung zur Freigabe von Informationen über ihr neugeborenes Kind an die "Health Insurance BC" (HIBC) welche die öffentliche Krankenversicherung verwaltet.

Für weitere Auskünfte, inklusiv über die Erfassung und Verwendung von persönlichen Informationen sowie die Teilnahmeberechtigung, wenden Sie sich an die HIBC unter 604-683-7151 vom "Lower Mainland" aus, oder: 1-800-663-7100 im Rest von British Columbia. Besuchen Sie die website: [www.hibc.gov.bc.ca](http://www.hibc.gov.bc.ca)

## BEANTRAGUNG VON KANADISCHEM KINDERGELD



Canada Revenue Agency

kanadisches Steueramt

Für die Beantragung von kanadischem Kindergeld muß die Mutter ihre Sozialversicherungsnummer angeben und die Genehmigung zur Freigabe aller erforderlichen Auskünfte an das kanadische Steueramt erteilen. Für weitere Auskünfte, inklusiv Informationen über Ihre Persönlichkeitsrechte, besuchen Sie: [www.cra.gc.ca/aba](http://www.cra.gc.ca/aba) oder telefonieren Sie die gebührenfreie Nummer: 1-800-387-1193

## BEANTRAGUNG EINER SOZIALVERSICHERUNGS-NUMMER

**Service Canada** Dieser optionale Dienst ermöglicht Eltern, für ihr Kind eine Sozialversicherungsnummer (SIN) zu beantragen, welche erforderlich ist um diverse staatliche Leistungen und Programme in Anspruch nehmen zu können, wie zum Beispiel die Erziehungs-Sparpläne "Canada Learning Bond" und "Canada Education Savings Grant".

Zur Beantragung einer Sozialversicherungsnummer für Ihr neugeborenes Kind erteilen Sie einfach Ihre Genehmigung und die erforderlichen Auskünfte werden dann an "Service Canada" weitergeleitet. "Service Canada" wird den Antrag bearbeiten und Ihnen die Sozialversicherungsnummer des Kindes direkt zusenden. Die Beantragung ist gebührenfrei.

Für weitere Auskünfte, inklusiv Informationen über Ihre Persönlichkeitsrechte, besuchen Sie: [www.servicecanada.gc.ca](http://www.servicecanada.gc.ca)

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

### Wer soll die Geburt meines Kindes Online registrieren?

Wenn die Mutter und der Vater beide auf der Geburtsanmeldung aufgeführt sind, dann müssen beide am Computer anwesend sein. Wenn der Vater nicht auf der Geburtsanmeldung aufgeführt ist, dann kann die Mutter die Registrierung alleine vornehmen.

### Kann eine Person, die nicht der Vater ist, als Elternteil aufgeführt sein?

Wenn die Geburt Ihres Kindes durch eine assistierte Reproduktion herbeigeführt wurde, dann kann unter Umständen eine andere Person als Elternteil aufgeführt werden. In solchen Fällen können Sie die Geburtsregistrierung Ihres Kindes nicht Online vornehmen. Falls dies auf Ihre Situation zutrifft, setzen Sie sich mit einer "Vital Statistics Agency" in Verbindung, um ein Registrierungsformular in Papierform zu beantragen. Sie finden nützliche Anleitungen unter: [www.gov.bc.ca/vitalstatistics](http://www.gov.bc.ca/vitalstatistics)

### Ist es sicher, die Geburt meines Babys Online zu registrieren?

Ja. Wir verpflichten uns zum Schutz und zur sicheren Aufbewahrung Ihrer persönlichen Daten. Die modernste Technologie wird eingesetzt um zu gewährleisten, dass die Informationen zur Geburtsregistrierung Ihres Babys sicher übertragen werden.

### Weshalb sollte ich diesen Dienst verwenden?

Die elektronische Geburtsanmeldung ist die schnellste und leichteste Art die Geburt ihres Kindes anzumelden, eine Geburtsurkunde zu bekommen, der öffentlichen Krankenversicherung beizutreten, kanadisches Kindergeld sowie eine Sozialversicherungsnummer zu beantragen. Wenn Sie die Anträge online vornehmen, dann ersparen Sie sich die Mühe die Informationen auf vier verschiedenen Formularen zu wiederholen.

### Was meinen Sie mit dem Mädchennamen der Mutter?

Der Mädchennamen der Mutter ist der Nachname, der auf ihrer Geburtsurkunde aufgeführt ist, oder bei einer rechtlich vollzogenen Namensänderung ist es der Nachname, der auf ihrer Namensänderungs-Urkunde aufgeführt ist. In Kanada ist der Mädchennamen der Mutter immer in der Geburtsanmeldung sowie in der elterlichen Geburtsurkunde aufgeführt, selbst wenn sie verheiratet ist.

### Ich besitze keine Kreditkarte. Kann ich dennoch eine Geburtsurkunde für mein Baby online beantragen?

Ja. Die Geburtsanmeldung ist kostenlos, wenn sie innerhalb von 30 Tagen vorgenommen wird. Eine Kreditkarte wird nur dann benötigt, wenn Sie eine Geburtsurkunde beantragen. Bei der Geburtsanmeldung ist die Bestellung einer Geburtsurkunde nicht obligatorisch.

### Was soll ich tun, wenn ich keinen Zugang zu einem Computer oder zum Internet habe?

Sie können für die Geburtseintragung ein Antragsformular in Papierform bestellen, welches per Post zugeschickt oder persönlich bei einer "Vital Statistics Agency" oder einem "Service BC" Büro abgegeben werden kann. Zum Bestellen des Formulars rufen Sie die Nummer 250-952-2681 in Victoria an, oder 1-888-876-1633 im Rest von British Columbia.

### Wie lange dauert es, bis ich die Geburtsurkunde meines Kindes erhalte?

Wenn alle Auskünfte richtig ausgefüllt wurden, dann dauert die Bearbeitung und Zusendung ca. 3 Wochen.

## BEVOR SIE ANFANGEN

Folgendes ist vor der Geburtsanmeldung Ihres Babys erforderlich:

- ✓ Ca. 20 Minuten an einem Computer.
- ✓ Die Anwesenheit der Mutter und des Vaters, wenn beide auf der Geburtsurkunde des Kindes eingetragen sein sollen.
- ✓ Das Geburtsdatum des Kindes.
- ✓ Sämtliche Vornamen des Kindes.
- ✓ Der Name des Krankenhauses oder eines anderen Ortes in British Columbia, in welchem die Geburt stattfand.
- ✓ Der Mädchennamen der Mutter sowie deren persönliche Krankenversicherungsnummer.
- ✓ Informationen über den Vater, falls dieser ebenfalls eingetragen werden soll.
- ✓ Eine Kreditkarte (VISA, MasterCard oder American Express), wenn Sie eine Geburtsurkunde bestellen möchten. Geburtsurkunden kosten je \$27.